



BHAIRAVA'S PRAISE *to the* GLORIOUS
BHAIRAVĪ *from the* DEVĪ-PAÑCAŚATIKA



SARVAMANGALA FOUNDATION

Translated by Dr. Olga Serbaeva and Āchārya Vidyābhāskar

Visit our website
www.sarvamangala.org.uk

No part of this book may be used or reproduced
in any manner without written permission from
the publisher, except in the context of reviews.

Every reasonable attempt has been made to
identify owners of copyright. Errors or omissions
will be corrected in subsequent editions.

© 2020 Translation by Dr. Olga Serbaeva &
Āchārya Vidyābhāskar

© 2020 Sarvamangala Foundation,
Switzerland & United Kingdom

EDITOR

Āchārya Vidyābhāskar

TEMPLATE AND LAYOUT DESIGNER

Vladimir Maliutin

CONTENT DESIGNER

Divya S. Kaushik, B. Lustig

PRIMARY TYPEFACES

Cormorant Garamond

EB Garamond

Goldenbook

Monlam

Sanskrit 2003

Trajan Pro 3

SPECIAL THANKS TO

T. Laufer, Hima Bindu Rebbly,

Julian M. Stuart, Milan Amin,

Divya Sagar Kaushik, B. Lustig,

A. Prajapati, Dr. Jaimin Shukla

— Āchārya Vidyābhāskar, publisher



SARVAMANGALA

श्रीभैरवीस्तुतिः

Śrī-Bhairavī-Stutiḥ

The PRAISE to the GLORIOUS BHAIRAVĪ
DEVĪ-PAÑCAŚATIKA 1.10B-13A



THE GODDESS PĀRVATĪ

As Kālī, she performs the saṃhāra or dissolution of time and even of death.

South Indian Bronze Statue, Chola Era Style

श्रीभैरवीस्तुतिः

Śrī-Bhairavī-Stutiḥ

The PRAISE to the GLORIOUS BHAIRAVĪ DEVĪ-PAÑCAŚATIKA 1.10B-13A

नमः शून्यातिशून्यस्थे नमश्चिदचिदोज्झिते ॥

namaḥ śūnyātiśūnyasthe namaś cidacidojjhite

Homage, O you who abide in the supreme emptiness beyond emptiness!

Homage, O you who are free from consciousness and unconsciousness!

नमो विज्ञानविभवे नमः संहारकारिणि ।

नमो विश्वेशविभवे नमः संसारतारिणि ॥

namo vijñānavibhave namaḥ saṁhārakāriṇi

namo viśveśavibhave namaḥ saṁsāratāriṇi

Homage, O you whose splendour is realisation!

Homage, O you who performs *saṁhāra*, dissolution!

Homage, O you who are the splendour of the lord of the universe!

Homage, O you who saves from *samsāra*, cyclic existence!

नमो निराश्रयान्तस्थे नमः कालान्तकारिणि ।

नमः कुलेशि कौलेशि कौलिकानन्ददायिनि ॥

namo nirāśrayāntasthe namaḥ kālāntakāriṇi

namaḥ kuleśi kauleśi kaulikānandadāyini

Homage, O you who abide within the supportless!
Homage, O you who make an end to death or time itself!
Homage, O queen of the kula, O queen of the kaulas,
O you who grant bliss to the adherents of the kaula [path].

अकुले कुलरूपस्थे रूपातीते नमोऽस्तु ते ॥

akule kularūpasthe rūpātīte namo'stu te

Homage to you, who are free of the kula,
abiding in the form of the kula, O you who have transcended form!

PRAYER *to* GODDESS SARASVATĪ *to*
INCREASE *our* INTELLIGENCE



GODDESS SARASVATĪ, THE SANSKRIT LANGUAGE PERSONIFIED

Ancient Nepali Painting of Goddess Sarasvatī © Himalayan Art Resources

PRAYER to GODDESS SARASVATĪ to
INCREASE *our* INTELLIGENCE

ॐ नमस्ते शारदे देवि काश्मीरपुरवासिनि ।
त्वामहं प्रार्थये नित्यं विद्यादानं च देहि मे ॥

om namaste śārade devi kāśmīra-pura-vāsini |
tvām ahaṁ prārthaye nityaṁ vidyā-dānaṁ ca dehi me ||

Om Obeisance to you, O Goddess Śāradā,
You who are like the Full-Moon in Autumn,
You who dwell in the Region of Kāśmīr!
I ever beseech you: Grant me the gift of knowledge!

